



LED OUTDOOR FLOOR LAMP

(GB)

LED OUTDOOR FLOOR LAMP

Safety instructions

(DE) (AT) (CH)

LED-AUSSENSTEHLEUCHTE

Sicherheitshinweise

(CZ)

VENKOVNÍ LED STOJACÍ LAMPA

Bezpečnostní pokyny

(SK)

LED VONKAJŠIA STOJACA LAMPA

Bezpečnostné upozornenia

GB	Safety instructions	Page	4
CZ	Bezpečnostní pokyny	Strana	8
SK	Bezpečnostné upozornenia	Strana	12
DE/AT/CH	Sicherheitshinweise	Seite	16

(GB) These safety instructions are part of the instructions for use. Read the quick start guide and the operating instructions before use, and pay particular attention to these safety instructions. If reselling or passing the product on to others, include all items which are a part of the product. Keep these safety instructions in a safe place. When passing this product on to third parties, be sure to include all documentation.

(CZ) Tyto bezpečnostní pokyny jsou součástí návodu na obsluhu. Před použitím výrobku si přečtěte jak návod k rychlému spuštění, tak návod na obsluhu a věnujte zvláště pozornost těmto bezpečnostním pokynům. Při prodeji nebo předávání výrobku třetím stranám odevzdejte všechny dokumenty, které jsou součástí výrobku. Uchovávejte tyto bezpečnostní pokyny na bezpečném místě. Při předání výrobku třetím osobám předejte rovněž veškeré podklady.

(SK) Tieto bezpečnostné upozornenia sú súčasťou návodu na používanie. Pred použitím produktu si prečítajte návod na rýchle spustenie, ako aj návod na používanie a dbajte najmä na tieto bezpečnostné upozornenia. V prípade predaja alebo odovzdania produktu tretej osobe odovzdajte aj celú dokumentáciu, pretože je súčasťou produktu. Tieto bezpečnostné upozornenia si odložte na bezpečné miesto. Pri odovzdávaní produktu tretím osobám odovzdajte všetky dokumenty.

(DE) (AT) (CH) Diese Sicherheitshinweise sind Teil der Bedienungsanleitung. Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts sowohl die Schnellstartanleitung als auch die Bedienungsanleitung und beachten Sie insbesondere diese Sicherheitshinweise. Händigen Sie bei Verkauf oder Weitergabe des Produkts an Dritte alle Dokumente mit aus, sie sind Bestandteil des Produkts. Bewahren Sie diese Sicherheitshinweise an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Produkts an Dritte alle Unterlagen mit aus.

Warnings and symbols used

The following warnings are used in the instruction manual, quick start guide, safety instructions and on the packaging:



DANGER! This symbol in combination with the signal word "Danger" marks a high-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.



CAUTION! This symbol in combination with the signal word "Caution" marks a low-risk hazard that if not prevented could result in minor or moderate injury.



WARNING! This symbol in combination with the signal word "Warning" marks a medium-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.



ATTENTION! This symbol with the signal word "Attention" indicates a possible property damage.








NOTE: This symbol in combination with "Note" provides additional useful information.



The product is dimmable via the app. It is not dimmable with external dimmer switches.



Nominal lifetime of the product

	Alternating current/voltage
	Protection class II
	Zigbee 3.0 wireless technology
IP44	Splashproof
	Luminous flux
CE	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Operating temperature



Safety notices

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

⚠ DANGER TO LIFE AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!

- Never leave children unattended with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep the product out of the reach of children at all times.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
Children shall not play with the product.
Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

⚠ DANGER OF SUFFOCATION!

- Children could swallow small included parts (e.g. screws). Keep children away from the work area whilst changing the lightbulb.

⚠ Avoid the danger of death from electric shock!

- Before use, ensure that the mains voltage available is the same as the required operating voltage for the product (230 V~).

⚠ RISK OF STUMBLING!

Make sure that the supply line is laid in such a way that nobody can walk or trip over it.

- Before connecting the product to the mains you should always check the product for any damage.
- Never use the product if you discover that it is damaged in any way.

- This product does not contain any parts which can be serviced by the user.
- Never open any of the electrical parts or insert any kind of object into them.
- Protect all cables from sharp edges, mechanical loads and hot surfaces.
- Do not install with sharp fasteners or nails.
- Never touch the power plug or the product itself with wet hands.
- If the product is not in use for any length of time (e.g. holidays), disconnect it from the power supply.
- If you have any questions about the product or are unsure about any of its aspects, seek the advice of an electrical equipment specialist.
- Always disconnect the product from the power supply before installation, cleaning or any other work on the product.
- The product is dimmable via the app. It is not dimmable with external dimmer switches.
- The extremely fast speed of light changes may, under certain circumstances, lead to an impaired vision in children or persons with a history of mental illness.
- The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.
- IP44 protection is only guaranteed in conjunction with an IP44 socket.

Použitá výstražná upozornění a symboly

V tomto návodu na obsluhu, stručném návodu, bezpečnostních pokynech a na obalu používána následující výstražná upozornění:



NEBEZPEČÍ! Tento symbol se signální slovem „Nebezpečí“ označuje ohrožení s vysokým stupněm rizika, které má, pokud se mu nezabrání, za následek těžké zranění nebo smrt.



OPATRŇĚ! Tento symbol se signální slovem „Opatrně“ označuje ohrožení s nízkým stupněm rizika, které může mít, pokud se mu nezabrání, za následek malé nebo lehké zranění.



VAROVÁNÍ! Tento symbol se signální slovem „Varování“ označuje ohrožení se středním stupněm rizika, které může mít, pokud se mu nezabrání, za následek těžké zranění nebo smrt.



VÝSTRAHA! Tento symbol se signálním slovem „Výstraha“ označuje nebezpečí možného poškození majetku.








UPOZORNĚNÍ: Tento symbol se signálním slovem „Upozornění“ poskytuje další užitečné informace.



Výrobek je stmívatelný pomocí aplikace. Není stmívatelný pomocí externích stmívacích spínačů.



Jmenovitá životnost výrobku

	Střídavý proud/napětí
	Ochranná třída II
	Zigbee 3.0 bezdrátové technologie
IP44	Ochrana proti stříkající vodě
	Světelný tok
CE	Značka CE potvrzuje shodu se směrnicemi EU, které se na výrobek vztahují.
	Provozní teplota



Bezpečnostní pokyny

SEZNAMTE SE PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SE VŠEMI BEZPEČNOSTNÍMI POKYNY A POKYNY PRO OBSLUHU! KDYŽ PŘEDÁVÁTE TENTO VÝROBEK JINÝM LIDEM, PŘEDEJTE JIM I VŠECHNY DOKUMENTY!

⚠ NEBEZPEČÍ ŽIVOTA A NEHOD PRO KOJENCE A BATOLATA!

- Nenechte děti nikdy hrát si bez dozoru s balicími materiály. Balicí materiál představuje nebezpečí udušení. Děti často podceňují s tím spojená nebezpečí. Přístroj uchovávejte vždy mimo dosah dětí.
- Tento výrobek mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání výrobku a chápou z toho vyplývající rizika.

Děti si nesmí s výrobkem hrát.

Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu.

⚠ NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

- Děti mohou obsažené malé součásti spolknout (např. šrouby). Udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od pracovního prostoru, zatímco vy vyměňujete žárovku.

⚠ Vyhněte se nebezpečí smrti úrazem elektrickým proudem!

- Před použitím se ujistěte, zda napětí sítě, které je k dispozici, odpovídá požadovanému provoznímu napětí výrobku (230 V~).

⚠ RIZIKO ZAKOPNUTÍ!

Ujistěte se, že je napájecí vedení vedeno tak, že přes ně nikdo nemohl přejet ani zakopnout.

- Před připojením výrobku k síti, zkontrolujte výrobek vždy na poškození.
- Nikdy výrobek nepoužívejte, pokud zjistíte, že je nějakým způsobem poškozen.

- Tento výrobek neobsahuje žádné části, které by mohly být udržovány uživatelem.
- Nikdy neotevírejte elektrické části a nezavádějte do nich cizí předměty.
- Chraňte všechny kabely před ostrými hranami, mechanickými zatíženími a horkými povrchy.
- Neinstalujte s pomocí ostrých upevňovacích prvků nebo hřebíků.
- Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky nebo výrobku samotného mokřými rukama.
- Pokud výrobek po dlouhou dobu (např. o dovolené) není používán, oddělte jej od napájení.
- Máte-li dotazy týkající se výrobku nebo si nejste jistí nějakým aspektem, obraťte se na odborníka na elektrické přístroje.
- Oddělte výrobek před instalací, čištěním a jinými pracemi na výrobku vždy od napájení.
- Výrobek je stmívatelný pomocí aplikace. Není stmívatelný pomocí externích stmívacích spínačů.
- Extrémně vysoké rychlosti změn světla mohou za určitých okolností vést u dětí nebo osob s anamnézou duševní choroby k poškození zraku.
- Vnější ohebný kabel nebo vedení tohoto svítidla nemohou být nahrazeny; je-li kabel poškozen, musí být svítidlo sešrotováno.
- Ochrana podle IP44 je zajištěna pouze v souvislosti se zásuvkou IP44.

Použité výstražné upozornenia a symboly

V tomto návode na používanie, v stručnom návode, v bezpečnostných upozorneniach a na obale sa používajú nasledujúce upozornenia:



NEBEZPEČENSTVO! Tento symbol so signálnym slovom „Nebezpečenstvo“ označuje nebezpečenstvo s vysokým stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, bude mať za následok smrť alebo vážne zranenie.



POZOR! Tento symbol so signálnym slovom „Pozor“ označuje nebezpečenstvo s nízkym stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, bude mať za následok ľahké alebo stredne ťažké zranenie.



VÝSTRAHA! Tento symbol so signálnym slovom „Výstraha“ označuje nebezpečenstvo so stredným stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, bude mať za následok vážne zranenie alebo smrť.



OPATRNE! Tento symbol so signálnym slovom „Opatrne“ označuje možné poškodenie majetku.








UPOZORNENIE: Tento symbol so signálnym slovom „Upozornenie“ ponúka ďalšie užitočné informácie.



Produkt môžete stmievať pomocou aplikácie. Nie je ho možné stmievať pomocou externých stmievačov.



Menovitá životnosť produktu

	Striedavý prúd/striedavé napätie
	Trieda ochrany II
	Bezdrôtová technológia Zigbee 3.0
IP44	Chránené proti striekajúcej vode
	Svetelný tok
CE	Značka CE potvrdzuje zhodu so smernicami EÚ, ktoré sú relevantné pre produkt.
	Prevádzková teplota



Bezpečnostné upozornenia

PRED POUŽITÍM PRODUKTU SA OBOZNÁMTE SO VŠETKÝMI BEZPEČNOSTNÝMI UPOZORNENIAMI A POKYNNI NA PREVÁDZKU! KEĎ BUDETE TENTO PRODUKT ODOVZDÁVAŤ ĎALEJ, ODOVZDAJTE AJ KOMPLETNÚ DOKUMENTÁCIU K PRODUKTU!

⚠ OHROZENIE ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE KOJENCOV A MALÉ DETI!

- Deti nikdy nenechávajte bez dozoru v blízkosti obalových materiálov. Obalový materiál predstavuje nebezpečenstvo udusenía. Deti často podceňujú nebezpečenstvo spojené s obalovými materiálmi. Produkt vždy uchovávajte mimo dosahu detí.
- Tento produkt môžu používať deti od 8 rokov a staršie, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené ohľadom bezpečného používania produktu a z toho vyplývajúcich nebezpečenstiev.

Deti sa nesmú s produktom hrať.

Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

⚠ NEBEZPEČENSTVO ZADUSENIA!

- Deti by mohli obsiahnuté malé diely prehltnúť (napr. skrutky). Deti sa nesmú zdržiavať v pracovnej oblasti počas výmeny žiarovky.

⚠ Zabráňte úrazu elektrickým prúdom s následkom smrti!

- Pred použitím sa uistite, že sieťové napätie, ktoré máte k dispozícii, zodpovedá požadovanému prevádzkovému napätiu produktu (230 V~).

⚠ RIZIKO POTKNUTIA!

Dávajte pozor na to, aby boli položené napájacie káble tak, aby nikto po nich nechodil alebo sa na nich nepotkol.

- Skôr ako produkt pripojíte do elektrickej siete, skontrolujte, či nie je poškodený.
- Produkt nikdy nepoužívajte, ak zistíte, že je akýmkoľvek spôsobom poškodený.

- Tento produkt neobsahuje žiadne diely, ktorých údržbu by mohol vykonávať používateľ.
- Nikdy neotvárajte elektrické súčiastky a nezasúvajte do nich žiadne predmety.
- Chráňte všetky káble pred ostrými hranami, mechanickým namáhaním a horúcimi povrchmi.
- Pri inštalácii nepoužívajte ostré upevňovacie prvky alebo klince.
- Nikdy sa nedotýkajte napájacej zástrčky alebo produktu s mokrymi rukami.
- Ak nebudete produkt dlhší čas používať (napr. počas dovolenky), odpojte ho od napájania.
- Ak máte otázky o produkte alebo nie ste si istí v určitej veci, obráťte sa na špecialistu na elektrické zariadenia.
- Pred inštaláciou, čistením alebo inými prácami na produkte, vždy ho odpojte zo zdroja napájania.
- Produkt môžete stmievať pomocou aplikácie. Nie je ho možné stmievať pomocou externých stmievačov.
- Extrémne rýchle zmeny rýchlosti svetla môžu viesť za určitých okolností k poškodeniu zraku u detí alebo osôb s psychickým ochorením.
- Vonkajší flexibilný kábel alebo vedenie tohto svietidla nie je možné vymeniť; ak je kábel poškodený, musíte vyhodiť celé svietidlo.
- Ochrana podľa IP44 sa zaručuje len v spojení so zásuvkou IP44.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der Bedienungsanleitung, der Kurzanleitung, den Sicherheitshinweisen und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:



GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Gefahr“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.



VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Vorsicht“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Warnung“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.



ACHTUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Achtung“ zeigt die Gefahr einer möglichen Sachbeschädigung an.








HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „Hinweis“ bietet weitere nützliche Informationen.



Das Produkt ist per App dimmbar. Das Produkt ist nicht dimmbar mit externen Dimmschaltern.



Nennlebensdauer des Produkts

	Wechselstrom/-spannung
	Schutzklasse II
	Zigbee 3.0 Drahtlos-Technologie
IP44	Spritzwassergeschützt
	Lichtstrom
CE	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Betriebstemperatur



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!

⚠️ LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KLEINKINDER!

- Lassen Sie Kinder niemals mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickenungsgefahr dar. Kinder unterschätzen die damit verbundenen Gefahren häufig. Bewahren Sie das Produkt jederzeit außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

⚠️ ERSTICKUNGSGEFAHR!

- Kinder könnten enthaltene Kleinteile verschlucken (z. B. Schrauben). Halten Sie Kinder vom Arbeitsbereich fern, während Sie das Leuchtmittel ersetzen.

⚠️ Vermeiden Sie Todesgefahr durch Stromschlag!

- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass die zur Verfügung stehende Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts (230 V~) übereinstimmt.

⚠️ STOLPERRISIKO!

- Achten Sie darauf, dass die Versorgungsleitung so verlegt wird, dass niemand darüber laufen oder stolpern kann.
- Bevor Sie das Produkt an das Stromnetz anschließen, prüfen Sie das Produkt stets auf Beschädigungen.
- Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn Sie feststellen, dass es in irgendeiner Weise beschädigt ist.

- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.
- Öffnen Sie niemals elektrische Teile und führen Sie keine Gegenstände hinein.
- Schützen Sie alle Kabel vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Nicht mit scharfen Befestigungselementen oder Nägeln installieren.
- Berühren Sie niemals den Netzstecker oder das Produkt selbst mit nassen Händen.
- Wenn das Produkt längere Zeit (z. B. Urlaub) nicht verwendet wird, trennen Sie es von der Stromversorgung.
- Wenn Sie Fragen zum Produkt haben oder sich hinsichtlich eines Aspekts nicht sicher sind, wenden Sie sich an einen Spezialisten für elektrische Geräte.
- Trennen Sie das Produkt vor der Installation, Reinigung und anderen Arbeiten am Produkt stets von der Stromversorgung.
- Das Produkt ist per App dimmbar. Es ist nicht dimmbar mit externen Dimmschaltern.
- Die extrem schnellen Lichtgeschwindigkeitsänderungen können unter bestimmten Umständen zu einer Beeinträchtigung des Sehvermögens bei Kindern oder Personen mit einer Vorgeschichte von psychischen Erkrankungen führen.
- Das äußere flexible Kabel oder die Leitung dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden; ist das Kabel beschädigt, muss die Leuchte verschrottet werden.
- Der Schutz gemäß IP44 ist nur in Verbindung mit einer IP44-Steckdose gewährleistet.

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG08762

Version: 02/2022



IAN 401098_2107

CZ

SK